

**5**  
**OPATRENIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 8. septembra 2005,**

**ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Národnej banky Slovenska č. 8/2002 o majetkovej angažovanosti bánk v znení opatrenia Národnej banky Slovenska č. 2/2004 a ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Národnej banky Slovenska č. 4/2004 o primeranosti vlastných zdrojov financovania bánk v znení opatrenia Národnej banky Slovenska č. 16/2004**

Národná banka Slovenska podľa § 30 ods. 5, § 31 ods. 9, § 33 ods. 3, § 39 ods. 13, § 42 ods. 2 a § 47 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje:

**Čl. I**

Opatrenie Národnej banky Slovenska z 12. decembra 2002 č. 8/2002 o majetkovej angažovanosti bánk (oznámenie č. 697/2002 Z. z.) v znení opatrenia Národnej banky Slovenska zo 16. januára 2004 č. 2/2004 (oznámenie č. 34/2004 Z. z.) sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 písm. c) sa slovo „kontrolovaný“ nahrádza slovom „ovládaný“ a slová „ods. 12“ sa nahrádzajú slovami „ods. 15“.
2. Poznámka pod čiarou k odkazu 2 znie:  
„<sup>2)</sup> Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.“.
3. V § 2 písm. h) bode 2 sa slovo „forvardových“ nahrádza slovom „forwardových“.
4. V § 2 písm. h) bode 3 sa slovo „futuresami“ nahrádza slovom „futures“.
5. V § 2 písm. h) bode 4 sa slovo „svopových“ sa nahrádza slovom „swapových“.
6. V § 2 písmeno i) znie:
  1. prebytok dlhej pozície vo finančnom nástroji nad krátkou pozíciou vo finančnom nástroji podľa osobitného predpisu,<sup>4)</sup> ak sú tieto finančné nástroje identické; v prípade derivátov sa môže použiť hodnota čistej úrokovej pozície z derivátov alebo čistej akciovej pozície z derivátov vypočítaná rozkladom do pozícií podľa osobitného predpisu,<sup>4a)</sup>
  2. pri nevysporiadaných obchodoch cenový rozdiel medzi dohodnutou cenou vysporiadania obchodu s finančným nástrojom a cenou finančného nástroja v obchodnej knihe banky platnou pre deň vykazovania, ak tento cenový rozdiel pre banku predstavuje stratu,

3. v prípade repo obchodu a pôžičky cenného papiera cenový rozdiel medzi cenou poskytnutého cenného papiera a hodnotou záväzku alebo hodnotou zabezpečenia podľa ocenenia v obchodnej knihe a platných pre deň vykazovania, ak tento cenový rozdiel pre banku predstavuje stratu,
4. v prípade obráteného repo obchodu a výpožičky cenného papiera cenový rozdiel medzi hodnotou pohľadávky alebo hodnotou zabezpečenia a cenou prijatého cenného papiera podľa ocenenia v obchodnej knihe a platných pre deň vykazovania, ak tento cenový rozdiel pre banku predstavuje stratu,
5. ostatné čisté dlhé pozície zaznamenané v obchodnej knihe banky.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 4 a 4a znejú:

„<sup>4)</sup> § 12 ods. 3 opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004 v znení opatrenia Národnej banky Slovenska č. 16/2004 (oznámenie č. 676/2004 Z. z.).

<sup>4a)</sup> § 16 ods. 7 a § 22 ods. 6 opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004.“.

**7. § 2 sa dopĺňa písmenom j), ktoré znie:**

„j) identickým finančným nástrojom

1. dlhový cenný papier,<sup>4b)</sup> ktorý je toho istého druhu, emitovaný tým istým emitentom, znie na rovnakú menu a má rovnakú kupónovú mieru alebo inak určenú mieru výnosu, rovnakú zostatkovú splatnosť a rovnaký časový rozvrh výplaty výnosov,
2. majetkový cenný papier,<sup>4c)</sup> ktorý je emitovaný tým istým emitentom a ktorý znie na rovnakú menu,
3. finančné futures, opcia alebo warrant voči jednému obchodnému partnerovi, u ktorého platia podmienky uvedené v osobitnom predpise<sup>4d)</sup>.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 4b, 4c a 4d znejú:

„<sup>4b)</sup> § 2 písm. f) opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004.

<sup>4c)</sup> § 22 ods. 2 písm. a) opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004.

<sup>4d)</sup> § 16 ods. 7 písm. a) až e) a § 22 ods. 6 písm. a) a b) opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004.“.

**8. V § 3 ods. 9 sa slovo „úverové“ nahrádza slovom „kreditné“ a na konci sa vypúšťajú slová „zaznamenaných v bankovej knihe“.**

**9. V § 5 ods. 1 sa slovo „kontrolujúcej“ nahrádza slovom „ovládajúcej“ a za slovo „spôsobom“ sa vkladajú slová „a postupom“.**

**10. Poznámka pod čiarou k odkazu 10 znie:**

„<sup>10)</sup> § 22 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. v znení zákona č. 561/2004 Z. z.

§ 44 opatrenia Národnej banky Slovenska č. 4/2004 v znení opatrenia Národnej banky Slovenska č. 16/2004.“.

**11. V § 6 ods. 1 sa slovo „kontroluje“ nahrádza slovom „ovláda“.**

**12. Poznámka pod čiarou k odkazu 11 znie:**

„<sup>11)</sup> Opatrenie Národnej banky Slovenska č. 11/2004 o predkladaní výkazov bankami a pobočkami zahraničných bánk na štatistické účely (oznámenie č. 649/2004 Z. z.).“.

## Čl. II

Opatrenie Národnej banky Slovenska zo 16. januára 2004 č. 4/2004 o primeranosti vlastných zdrojov financovania bánk (oznámenie č. 36/2004 Z. z.) v znení opatrenia Národnej banky Slovenska z 26. novembra 2004 č. 16/2004 (oznámenie č. 676/2004 Z. z.) sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 9 ods. 2 písm. a) dvanástom bode sa na konci pripájajú tieto slová:  
„alebo pohľadávky zaručené týmito územnými celkami“.
2. V § 9 ods. 2 písm. b) piatom bode sa za slová „svojho rozpočtu“ vkladajú slová „alebo pohľadávky zaručené týmito územnými celkami“.
3. V § 9 ods. 4 sa vypúšťajú slová „a nie sú pohľadávkami podľa odseku 2 písm. d) prvého až siedmeho bodu“.
4. V § 10 ods. 1 písm. c) a d) sa za slovo „platieb“ vkladá slovo „istiny“.
5. V § 11 ods. 1 písm. e) a f) sa slová „písmen a) až c)“ nahrádzajú slovami „písmen a) a b)“.
6. V § 15 ods. 6 sa za slovo „partnera“ vkladajú slová „pre ostatné pohľadávky, napríklad zo spotových obchodov, a“ a za slovo „vypočítajú“ sa vkladá slovo „primerane“.
7. V § 16 sa odsek 2 dopĺňa písmenom d), ktoré znie:  
„d) ostatné úrokové pozície podľa § 12 ods. 4 písm. b).“.
8. V § 16 ods. 5 sa na konci pripája táto veta:  
„Pri výpočte čistej úrokovej pozície v úrokových nástrojoch podľa odseku 2 písm. d) sa primerane použije postup pre výpočet čistej úrokovej pozície v dlhových cenných papieroch.“.
9. V § 16 ods. 6 sa slová „referenčnú úrokovú mieru“ nahrádzajú slovami „kupónovú mieru alebo inak určenú mieru výnosu“.
10. V § 24 ods. 3 písm. d) sa vypúšťa bod 2.  
Doterajšie body 3 až 5 sa označujú ako body 2 až 4.
11. Poznámka pod čiarou k odkazu 16 znie:  
„<sup>16)</sup> § 22 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. v znení zákona č. 561/2004 Z. z.“.
12. Poznámka pod čiarou k odkazu 18 znie:  
„<sup>18)</sup> Opatrenie Národnej banky Slovenska č. 11/2004 o predkladaní výkazov bankami a pobočkami zahraničných bánk na štatistické účely (oznámenie č. 649/2004 Z. z.).“.

**13.** § 48 odsek 4 znie:

- „(4) Hlásenia podľa § 47 ods. 2 sa predkladajú spôsobom uvedeným v odseku 1
- a) na základe ročnej konsolidovanej účtovnej závierky do 30 kalendárnych dní odo dňa jej zostavenia, ak ide o hlásenia zostavované k poslednému dňu kalendárneho roka,
  - b) do 60 kalendárnych dní odo dňa, ku ktorému sa vypracovávajú, ak ide o hlásenia vypracované k poslednému dňu prvého kalendárneho polroka.“

**14.** V prílohe č. 5 časti 1 a v prílohe č. 6 časti 1 sa v stĺpci Názov riadku 12 na konci pripájajú tieto slová:

„alebo pohľadávky zaručené týmito územnými celkami“.

**15.** V prílohe č. 5 časť 1 a v prílohe č. 6 časť 1 sa v stĺpci Názov riadku 17 za slová „svojho rozpočtu“ vkladajú slová „alebo pohľadávky zaručené týmito územnými celkami“.

### Čl. III

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. januára 2006.

**Ivan Šramko v. r.**  
**guvernér**

Vydávajúci útvar: odbor metodiky riadenia rizík  
Vypracovali: Ľubor Malina, Stanislav Guniš a Juraj Lörinc  
tel.: +421 2 57872811  
fax: +421 2 57871178